



Nro. 46.

A' FELS. R. CSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Költ Bétsben, Kedden Juniusnak 8-ik napján  
1802-ik esztendőben.*

*Frantzia Respublika.*

**A'** múlt Május' végén ezek voltak a' közön-  
séges újság levelekben a' nevezetesebb hírek:  
Egy ideig olyan hír szárnyalt, hogy Párisban  
valamely új öfzize esküvés nyilatkozott volna ki.  
Az után meg változott ez a' hír, és azt beszéll-  
ték, hogy az egész öfzize esküvés némely Gene-  
rálisoknak és tiszteknek békételenkedésekben és  
némely új rendelések ellen való akaratoskodás-  
sokban állott volna: minthogy, mint az Amster-  
dami Ujság írja, Gen. *Delmas* valósággal paran-  
tsolatot vett, hogy Párisból el útzván, *Toul-*  
*ban* állapotják meg, Gen. *Fournier* pedig, több  
más tisztekkel egygyütt a' Tempelbe zárattatott.



— Ezek a' környülállások akár mint légyenek, való az, hogy a' Párisi Komendás *Junot* egy oly rendelést adott ki az ott lévő katonaság között Május 22-dikén, a' melly azt mutatja, hogy a' rossz gondolkodásu emberek nem jó dolgokban foglalatoskodnak.

A' *Junot* által ki adatott rendelésnek ez az értelme: — Minthogy éppen most, mikor a' Frantzia nemzet, a' maga tulajdon tsendellége és boldoglága iránt meg kérdeztetett, midőn az iránt voksol, hogy az Első Konzúl megtartsa-e' egész életében a' maga hívatását, némely rossz gondolkozók fel kelvén, a' magok meg izokott mesterseges eszközeiket arra kezdték fordítani, hogy a' népet ezen lépésében meg tántorithassák, és tulajdon boldogságának munkálódásában meg akadályoztassák: erre nézve illendő eszközöket vett elő az Orzáglószék, hogy az e' fele mesterkedéseket semmivé tehesse; melyre nézve meg kívánatik, hogy a' Komendánsokat a' katonaság hathatóson legelleni meg ne szűnjék, hogy a' rossz gondolkodásu emberek a' közönséges tsendelléget valami képpen meg ne háborithassák.

*Párisból, Május 25 s dikén.*

Az orzágnak külömbkülömb részeiben annyival nagyobb tüzzel és buzgósággal foly a' Bonaparte hóltig való Konzúlságát illető voksolás, a' mennyivel Párisban a' népnek nagy része, szembe tűnő lágymelegséggel nézi az egész dolgot. A' Párisiak nem nagy számmal irták fel neveiket: de ez mind egy a' dolognak kimenetelére, mint-hogy az olyanok, a' kik fel nem irták neveiket, úgy gondóltatnak, mintha az ő hóltig való Konzúlságára voksoltak volna. — Londonba is küldött által a' Frantzia Orzáglószék a' Követhez polgár *Otto*hoz egy nagy könyvet, hogy az ott tartózkodó Frantziák is irták fel neveiket, hogy



akarják = e' a' Bonaparte holtig való Konzúlságát? — A' katonák gondolatja, mint látszik, különböző módon nyilatkoztatja magát ezen fontos dologban. Gen. Fournier még mind a' Tempelben ül. A' Konzularis Granatéros Testörzök közül, 150 ember vett bútsút.

A' Frantzia Koloniákban lévő Feketék rab-szolgátságának vissza lett állittatásáról, ilyen megjegyzést tettek némely Párisi irók: Az 1794-ik elzárkóban esett, hogy az akkori Nemzeti Konvent, a' következéseket meg nem gondolván, szédelő fővel azt dekretálta: hogy minden Frantzia Feketék, szabadokká legyenek; hogy a' Koloniákban a' Feketék a' Fejérekkel egyenlő polgári jusba helyheztesedjenek, &c. Ezen végzés az egész népet ki befélhetetlen örvendezésre indította — az akkor Okollág, az előtt pedig és most ismét Boldogfágos Szüz templomának nevezetű templomban, különös innep szenteltetett az említett dekretomra nézve, mintha éppen ezen dekretom által emeltetett volna az Anya Respublika a' boldogságnak leg főbb poltzára — Párisban sokak a' kik magokat a' Feketék barátjaiknak nevezték, egy különös Klúbot formáltak, és a' Fekete atyafiaknak örökös barátságot esküdtek — 's mi leve a' nagy öröm vége? — nem egyéb, hanem sok ezer Fejéreknek keserves halála, és pusztulása, 's egy még máig is leg nagyobb kegyetlenséggel folyó háború, mellyben a' Fejér és Fekete katonaság (a' Frantzia Anya Respublika külső és belső ellenségeinek nagy örömeire) egymást irgalmatlanul vesztegeti — 's ki tudja, hogy nem úgy fog e' végződni, mint az Északi Amérikában?

A' St. Domingóból érkezett leg újabb tudósítások szerént, a' mellyek a' Moniteurben hivatal szerént ki hirdettettek; Gen. Hardy 600 Feketéket körül vévén, égygyet sem hagyott közülök életben; a' Gen. Debelle osztályára magok



a' Feketék ráá ütöttek, hanem általa vízfőza verettettek; maga Debelle sebet kapott; Gen. *Budet*, rekognoscérozni járván, ő is sebet kapott; *Dugua* Generálíft két golyobis érte; ezek mind Republikánus vezérek, és minyájok a' Feketéktől kaptak, szerentséjekre nem halálos sebet. A' fő vezér *Leclerc* kardja szíjját is meg dörösölte egy golyobis. *Crete = a = Pierot* nevü várat ostrom által vették el a' Fejérek a' Feketéktől: hanem mind is özfőze vagdalták a' benne talált Fekete katonákat, kiknek számok 3 ezerre tétetik; *Leclerc* fő vezérnek 4 Adjutánsai kaptak sebet, azonban a' Fejérek vesztése még is csak 5 száz hóltakra és sebellekre telt, &c.

A' Frantzia Országglószék telyességgel nem kedveli az Angliai Parlamentális Házakban folyó beszédek, a' hol az Orátorok minden tartozkodás nélkül csak egy fegyvernyúgvásnak vagy megnyugvásnak nevezik a' Frantzia ország és Anglia között való békességet. — Maga a' Fő Kancellarius *Hawkesburi* is azt mondotta közelébről, hogy ő nem mond ellene az Oppozitzió vélekedésének, ebben, hogy az *Amiensi* Kötés, csak egy fegyvernyúgvásnak Kötése volna: noha ő maga, eről, minden jót reméll.

Hogy a' kereskedést illető alku, a' mélyre nézve *Anglus* Biztos *Jakson* sok ideig Párisban mulatott, Anglia és Frantzia országok között telyességgel lábra, nem állhatott, minden környülállások bizonyítják. Valamint a' Frantzia országglószék az *Anglus* portékákat, úgy az *Anglus* Országglószék is a' Frantzia portékákat, egymáshoz mind ez ideig bé nem botsátják. Az *Amiensi* Alku csak politikai Kötésnek maradott, a' melly tehát még csak fél barátság.

### *Helvétziai Respublika.*

A' minap özfőze hivattatott ahoz értő fő = fő



Helvétusok, ismét készítettek egy új Konstituzi-  
 ót. Ennek ennyiből áll a' rövid summája: A'  
 Katholika és Reformáta vallások szerént való  
*Keresztyén Religió*, a' Státus Religiója. — A' Hel-  
 vetzia Respublika egy 18 Kántonokból álló Stá-  
 tuft formál. — A' születés nem tehet a' polgárok  
 között semmi különbséget. — A' tizedet és adót  
 meg lehet váltani. — Az egész Státusra ki ható  
 Orzágló Hatalmakat, egy Diéta, egy Senatus,  
 és Végrehajtó Tanács teszik. — Minden Kánton  
 maga készít magának különös Konstituziót, és  
 határozza meg az adót. — A' Törvényeket a'  
 Senatus projektálja, és a' Diéta hagyja helybe,  
 vagy veti vissza. — A' Diétát a' minden Kánton-  
 okból neveztetendő Képviselők formálják; min-  
 den 25 ezer ember állit magáért egy Képviselőt;  
 Minden esztendőben meg újjittatik a' Diétának  
 egy 5-töd része. A' Diéta Május 1-ső napjára  
 gyűl öszsze; meg határozza az egész Statuft ille-  
 tő adót; és a' Kántonoknak a' Senatus ellen lehe-  
 tő panaszokat el igazítja. — A' Senátus áll, 1.  
 Landammanból, 2. Helytartóból, és 24 Senátor-  
 ból, kik közzül mindenik 5 esztendeig marad hi-  
 vatalában: egy 5-töd rész minden esztendőben  
 ki lépik belőlle. E' projektálja a' hadat a' Die-  
 tának, e' köt szövetséget és békeséget, a' Diéta  
 helybehagyásával. E' nevez Landammant, Hely-  
 tartókat, és 5. Státus-Titoknakokat. — Minden  
 Vallás meg szenvedtetik, a' melly a' közönséges  
 tsendességet meg nem háborítja: hanem a' Stá-  
 tus tsak a' Kath. és Réf. Valláson lévő Istentisz-  
 telet szolgait fizeti, &c.

### *Magyar Ország.*

*Posonyból 4-ik Junii.* A' tegnapi napon tar-  
 tatott Ország ülésében, fel vették az Ország  
 Rendjei, a' Fels. Királyi Propositionoknak első  
 tárgyát, tudniillik, a' Magy. Katonaság szemé-



lyes állapotjának tellyességben való tartását, tanácskozások tzéljául, 's e' felől azt itilték, hogy itt tsak olly közönséges principiumokat kelleszen meg állapítani, a' mellyek az ezen tárgy módjának környülállásos ki dolgozására ki nevezendő Deputatiónak útát szabjanak. Ehez képest a' következő három pontok foglalátját akariák a' Completatió fundamentomául tenni.

1) A' Katonaságnak completatiója, mind számára mind módjára nézve, természeté szerént is az Ország Gyüllése meg határozásától függén, a' katonaság számának, a' Magy. Regementekben való tellyességének fenn tartására esztendőnként adandó Rekruták, tsak a' jövő Ország Gyülléséig igirtetnek — 2) Bé jövén a' Capitulatió a' Magy. Seregekhez is, ezeknek Completatióját, a' mennyire az Ország népességének ereje meg engedi, az Ország fogja meg tenni. — 3) Ha a' rendszerént való Completatiónál nagyobb szükség adná magát elő: erről Ö Királyi Felsége, Ország Gyüllését hirdetvén, az Ország Rendjeivel tanácskozni méltoztasson. — Ezután Deputatusok rendeltettek mind ennek, mind pedig a' Kereskedés módjának, 's minémüségének ki dolgozására, és már ma a' Katonaság Completatiójáról dolgozó Deputatio öszve is ült.

Ezen folyó hólnap 6-ikán esvén öszve Ö Kir. Felsége koronáztatásának, és a' Fels. Királyné születésének napja, ezeknek 5-ikben lejendő köszöntésére is Deputatio neveztetett ki, úgy szinte a' Gravamenek rendbe hozására is.

\* \* \*

*Az utólsó Tóldaléknak 5-ik 's következő lapjain ki adott Kir. Postulatumnak további folytatása, és az Ország Statussainak 's Rendjeinek arra aláztatossan bé nyújtott Repraesentatiója.*



A' második kívánfága Ő Felsőségének az, hogy midőn az állandó katonaság akár zsoldjának fizetésére, akár tartására, vagy ruházására, 's egyéb készületeire nézve sok költségbe kerül, akár melly költség egyéb aránt is, a' hadakozás miatt jobban megízaporodott, mint akár mikor ez előtt; azomban, mivel a' Monarchia szükségei is, mellyeket az időnek, 's annak elválhatalan következtéseinek kell tulajdonítani, több költséget kívánnak: ezekhez képest Ő Felsőége kegyelmesen eleibe terjeszti az Ország Rendeinek, hogy az adó nevelése által a' Státus közönséges szükségeiről gondoskodjanak. A' melly, hogy a' terhek viselő népre nézve súlyos ne legyen, azomban a' Státus szükségének is, (mellyre Magyar Ország részéről 2 millió Rh. forintnál kevesebb summa nem volna elégséges) elég tevődjön: tehát azt kívánja Ő Felsőége, hogy a' só árra, melly egyéb aránt a' törvények, nevezetesen az 1791-dik élfizendőben megállított 21 ik Tzikkely szerént, a' Felsőég jussaihoz tartozik, olyan móddal vitessen fellyebb, hogy a' mi az adó neveltetéséből a' Státus szüksége kipótolására ki nem telik, az a' só árának fellyebb vitele által pótolasson ki. Nem kételkedik Ő Felsőége, hogy a' Státusok, és Rendek ezen kívánfágait, önként elfogadják, úgy hogy azokat arra kérni, vagy sürgetni nem lesz szükség: mivel az elsőre nézve ugyan, már az 1791 ik élfizt. 66-ik Tzikkely szerént, által láttak a' Státusok, és Rendek, hogy az eddig szokásban vólt katona szedés módja, a' Magyar Regementek kipótolására, nem egészen helyes: 's éppen ezen az okon az Ország Gyűlése meg egygyezéséből, egy kirendelt Deputátzióra bizattatott akkor, hogy nem a' Regementek ki pótolásáról tanátskozzon már, hanem arról, hogy eshetik a' meg leg jobb móddal. A' honnan világos, hogy Ő Felsőégének ezen kívánfága nem annyira új, mint az említett Tzikkely munkába való vétele.



A' mi pedig az adó nevelését illeti; az is tudva van az Ország Státusi, 's Rendei előtt, hogy a' mostani adó meghatározásától fogva, mindenféle állapotú Magyar Országilagok állapota virágzóbbá lett; a' melly a' mindenféle Magyar Országilagok termés árának fellyebb meneteléből, a' fekvő jószágok betsének nagyobbodásából, az Országban forgó pénz bővüléséből, a' Nemzeti munkásság, és serényiség szembe tűnő elő meneteléből megtetszik. Azt is gondolóra kell itt venni, hogy az adózó Nép meglizaporodott, már az akár más okokon esett, akár pedig az által, hogy a' most ditsősségesen uralkodó Királyi Ház, előre gondoskodó Kormányozása alatt, az Ærarium nagy költségén új lakosok vitettek bé Magyar Országba. Innen egyenesen következik, hogy az is, a' honnan az adó kitelik Ő Felsége Atyai gondoskodása által meglizaporodott. És így midőn csak arról vagyon a' szó, hogy az adó, a' fizetők száma szerént nevelteffék, ezt, ha az ez előtt meghatározott adóval hasonlítjuk is öszve, nem annyira új adónak, mint az új lakosokra, 's személyekre eső rendes fizetésnek lehet tartani. Eppen ezen okok azok, mellyeknél fogva Ő Felsége semmit sem kétkedik, hogy ezen feltételeit, mellyek mindeneknek a' magokét megadó Igasságon épülnek, az Ország Státusai 's Rendei, minden részben elő mozdítják, 's hogy ez által új jelét fogja annak tapasztalni, hogy az Előtte kedves Magyar Nép, melly a' Felséges Házához, mindenkor változhatatlan hűléggel ragaszkodik, belsőképpen megvan arról győzöttetve, hogy az Ország lakosai, akár mitsoda, rendű, rangú állapotú emberek legyenek is, Ő Felsége hathatós Atyai, 's Királyi pártfogása, 's igasságos Kormányozása alatt, személyek, 's vagyonjaik bátorságban lévén, törvényes szabadságokban gyönyörűséggel élhetnek. Egyéb aránt, Ő Császári Kir. Felsége, tudtára adja a' Státusoknak, és Rendeeknek, hogy



ha a' fellyebb e'ő adott dolgokon kívül, valami-  
ről olyanról akarnak tanátskozni, melly termé-  
szet szerént a' törvényhozó hatalomra tartozik:  
azokat rendesen, jó lélekkel vegyék fel, és az  
időre vigyázzanak, 's arra figyelmezzenek, hogy  
ennek a' köz jót tárgyazó Ország Gyűllésének,  
Ö Felségének tellyes megegedésére, 's az egész  
Ország hasznára, a' törvény szerént meghatáro-  
zott két hónapok alatt óhajtott vége lehessen.

\* \* \*

*Az Ország Statussainak és Rendjeinek, a' Kir.  
Kegyelmes Propositionokra, Majus 22 ik napján  
küldött Repræsentiója,*

**Felséges Császár, és Apostoli Király,  
Leg kegyelmesebb Urunk!**

Mihelyt Felségednek Kegyelmes Kir. Propo-  
sitióiból azon atyai szorgalmatosságát, mellyet az  
egész Monarchiának állandóságára, és maga örö-  
kös Magy. Országjának 's az ahoz tartozó Ré-  
szeknek külfő bátorságára fordítani méltóztatott  
által láttak; azt leg ottan nemcsak fiúi melységes  
áhatatossággal tisztelték, hanem egyfzersmind  
lehetős serenyféggel azon is vóltak, hogy azt kész  
tanátsokkal, igyekezetekkel, 's munkáikkal fel-  
fegyélyék; annyival inkább, mivel valamint egy  
részről fájdalommal, úgy más részről örömmel  
kellett arról emlékezniek, hogy az ellenfégnak  
azon erejét, mellyet Felséged királyi pálczája alá  
vetett némely tartományoknak szenvedni kellett,  
Felséged atyai gondviselelése Magyar Országtól ke-  
gyelmessen el fordította, egyfzersmind Felséged  
kegyelmességében tökéletesen biznak, hogy a' mint  
meg igirni méltóztatott, a' minden polgári Tár-  
saságok fundamentumának, tudniillik, a' közön-  
seges bátorságnak meg erősítése után, minden



atyai gondját az Ország előmenetelére, belső boldogfágára és külfő virágoztatására fogja fordítani.

A' külfő bátorságnak védelmezése és meg erősítése véget, kettőt méltoztatott Felsőged maga kegyelmes Propositióiba az Ország Statuffaitól és Rendjeitől kívánni, úgymint: 1. hogy a' Magyar katonaságnak mindenkor tellyes számban való tartasáról gondolkozzanak a' Statusok és Rendek. — 2. Hogy a' közönséges Status szükségeiről, mellyekre Magy. Ország részéről eszten-dönként két millió forintnál kevesebb elegendő nem lézen, viselleyenek gondot, még pedig olly formán, hogy a' mi a' Contributió öregbitésén kívül, még a' Status szükségéire meg kívántatik, az a' Só árrának fel emelése által pótolatódják ki.

Valamiképen bizonyos az, hogy a' külfő bátorságnak, a' Királyi méltóságnak, és Monarchiának védelmezésére, az állandó katonaság, és az ennek tartására meg kívántató költségek szükségesek: úgy mi is mind a' két tárgynak eszközlésére két és hathatos segítség adni készek vagyunk, a' minthogy az 1797 Ország Gyüllésében, Felsőgednek a' Magyar hadi seregeknek mindenkor tellyes számmal leendő tartasáról tett kegyelmes Propositioira, az Ország Statuffai és Rendjei el is végzették azt, hogy a' Commissariatusi dolgokban foglalatoskodó Deputatio, olly módot mutatni igyekezzen, a' melly a' törvényeknek sér-tődése nélkül, sem az adódzó népnek terhére, sem annak természetével ne ellenkezzen, és a' melly a' következő Ország Gyüllésében elő vétetőd-jék, és a' mint akkor meg határozatott vala tör-vénnyé tétetődják. És valamiképen Kir. Felsőgednek kegyelmes gondoskodása ezen tikkely értelme szerént van intézve, úgy Felsőged engedelméből azon Deputatiónak ezen törvény eránt, és az azon végre ki dolgozott értelmét, nem kü-



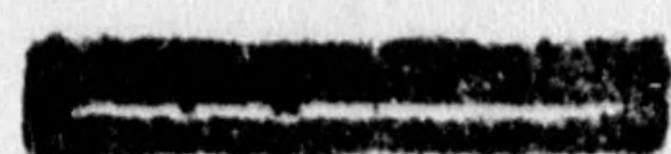
lönben az evvel szorosan öszve kaptsolt tárgyat, a' lelkeknek fel számlalását, minél előbb meg határozzuk, és az említett tzikkelynek értelmese rént, azt a' módot, Királyi Felleged eleibe fogjuk terjeszteni.

De mivel ezen mi együtt való tanátskozásunkra, a' magyar hadi seregeknek jelenvaló állapotját tudni minékünk szükséges: alázatosan kérjük Fellegedet méltóztasson az eránt rendelést tenni keuyelmessen, hogy mi annak elismeretere juthassunk. Önön maga Felleged is által láthattya azt, hogy mi, az első tzikkelyre nézve, mind ekkorig nem mehettünk továbbra.

A' mi a' második tzikkelytilleti. Senki fiots, a' ki azt által ne látná, hogy a' Cs. Kir. Kintstár az utolsó terhes háborúban ki ne ürülhetett volna. Senki sem találta, a' ki Fellegednek atyai szívét ne érezné, és tökéletessen meg ne volna arról győződve, hogy nemtsak semmi új adót nem kívánna, ha a' Status szoros környülállásai arra nem kiztetnek; sőt inkább nagyon kívánná és örvendene, ha a' közönséges terheknek meg kissebbitésére valamelly módot lehetne találni. Annak okáért azon nagy készséggel; a' melly Felleged eránt való határozhatatlan buzgóágunk minket vezérel, mindeneket készek leszünk mivelni, hogy a' Constitutional törvényeknek sérelmek nélkül, a' Statusnak két millió forintokból álló szüksége, Magyar Ország és az evvel öszve kaptsolt részeknek részéről fel segittetteffen, és Királyi Felleged kívánásai bé tellyesítődjenek.

A' közönséges bátorlágról való gondolkozásunkon kívül meg arra is serkengetni kívánt Felleged bennünket, hogy a' nép meg könnyebbitéséről, a' mint kötelességünk is azt hozza magával, szorgalmatoskodjunk, és a' mennyire az idő enged, azokról a' tárgyakról, a' mellyek a' belső





bátorságra tartoznak, tanátskozzunk. Ez az igen kegyelmes királyhoz illendő gondoskodás nemcsak minket, hanem az egész népet a' leg alázatosabb háladatosságra serkent fel. — Ennek példája által indittatván, örömmel el fogjuk azt fogadni.

A' mi népről való gondoskodásunknak két tárgya vagyon úgymint, az *első*, a' melly egyenesen arra tartozik, hogy a' mennyire lehet, annak viselt terheit meg könnyebbíthessük; a' *második* a' melly nekünk a' néppel köz, hogy minden károk el háritatódjának, és az erő szerzésre mód mutatódjék. —

A' nép, nemcsak a' kvártélyokban nyugvó, hanem az által menő katonaságnak is kvártélyt, és szükséges eledelt szolgáltat. De hogy ezen teherre nézve, a' mennyire lehet, megkönnyebbíthessen, az 1799<sup>o</sup> éltendőbéli 67 ik tikkelynek értelme szerént, a' kvártélyozó és által menő katonaságnak, a' katonai regulamentumok szerént való gondviseléséről, és a' bé szállításnak planumjáról most tanátskozni fogunk, és az ez esánt ki rendelt Deputatióinak munkáját, Felsőged kegyelmes meg egyezéséből elő veszük. — A' régi bankó czédulákból, es azon pénz nemeinek, a' mellyek a' bankó czéduláknak felváltásokra hozattak bé, az adófizetésbe, és a' Kamaralis Kintstárba való bé vételeknek hirtelen lett meg tilalmaztatásából, mind réánk, mind kiváltképen a' köz népre igen nagy kár háramlott.

Nem kételkedünk a' hogy Felsőged az előbbeni Bankó czéduláknak újakkal való fel tserélésekre, és a' régieknek a' meg határozott időn túl való el nem vételekre fontos okok által ne indittatott volna fel; de azt is leg jobban tudja Felsőged, hogy a' nép közzül, sőt mások is sokan, Felsőged kegyelmes akarattját akként értették, hogy a'



régi bankó czédulákon a' meg kopottakat, és meg rongyollottakat kell érteni, és hogy azok, a' melyeknek ezen hibájok nem vólt, a' Felsőged parantsolatjában bé foglaltatva ne légyenek; 's ugyan e' miatt sok ezeket örök maradtak mind mások, mind kiváltképen a' köz nép keze közt, mellyek hanemha helyettek más annyit örök adatnak, kárba fognak vészni. Hasonló figyelmetességet érdemlenek a 6, 12, és 24 krajtzárosok, a' mellyeket tudniillik, a' minden napi adásra vevésre, 's a' bankóczéduláknak fel váltatásokra veretni tettett vala Felsőgednek. Mindezek, hanemha vagy az adófizetésbe, vagy a' közönséges kasszákba bé vétetődnek, avagy más pénz nevével fel váltatódznak, valósággal vissza szerezhethetlen kárt 's igen nehéz gondot fognak a' népnek okozni. — Arra való nézve alázatosan kérjük Felsőgedet, méltoztasson a' köz jó és köz hitelre nézve azt rendelni, hogy mind a' régi bankó czédulák, mind a' 6, 12, és 24 krajtzárosok vagy az adó fizetésbe és közönséges 's Kir. kasszákba vétetődjenek, bé vagy más pénzekre váltatódjanak fel; közönségesen pedig, hogy a' kereskedésnek fel segellésére helyes, conventionalis, és a' törvények szerént meghatározott pénz botsátódjék folyamatba, a' mellyek pedig ezekkel ellenkeznek, lassan lassan, de minél lehet elébb, és a' nép kára nélkül, vétetődjenek ki a' folyamatból.

*Második* gondunk az, hogy a' köz hasznokról, és a' tehetség szerzésnek eszközeiről gondolkozzunk; hogy mi a' mi segedelem adásában való serénységünket, nemcsak annakelőtte, hanem kiváltképen az utólsó háborúban is, mind többszöri pénzbéli segítség, mind a' kettős fel ülés által meg bizonyítottuk legyen, önnön maga Felsőged is kegyelmesen meg esmérni méltoztatott, a' nép állapotját és terheit maga is böltsen által lattya. — Annakokáért, hogy a' közönséges Status ter-



heinek el viselésekre, a' következendő időkben is, a' nép romlása nélkül, elegendő lehessen Magyar Ország: szükség, leljen a' kereskedésnek mindenféle akadályait és vissza éléseit el háritván, következésképen, minden termé-einek s mindenféle barmainak ki hordásának és ki hajtásának szabadságát, valamint a' tengerek, és Felséged Olasz Országgi tartományaiiba, úgy minden egyéb idegen birodalmakba közönléges törvény által meg erőssíteni, mivel valamiképen bizonyos az, hogy Magyar Ország, csak hogy a' nemzeti industriát hátráltató akadályok háritatódjanak el, sokkal többet teremhet, mint most terem: úgy az is világos, hogy minden e' részben való meg szorítások, a' Monarchia belső erejének öregbedését késleltetik; mivel bizonyos az, hogy ezen summa pénz, a' melly az utolsó háborúban ki ment, nem más képen, hanem a' föld termésének ki hordása által hozattathatik vissza.

A' mi pedig Felségednek egyéb örökös tartományait illeti, méltoztassék egy olly Commissiót ki rendelni Felséged, a' melly még a' jelenvaló Ország Gyüllése alatt, hogy a' Statusok és Rendek olly módos találhassanak, a' melly szerént Felségednek kívanságai, a' leg illendőbb módon bé tellyesíttessenek, a' Statusok és Rendek Deputatusaival együtt, azokról a' kedvező tárgyakról tanátskozhasson, a' mellyek a' Magyar Nemzet industriáját, Felséged azon birtokainak nem kárával, sőt sok tekintetben, előmenetelével lennének előmenetelíthetők. Mivel, valamiképen egy részről, belső képen meg vagynak a' Statusok és Rendek arról győződve, hogy Felséged, mint maga minden kegyelmes uralkodására bízott népeknek közönléges atya, semmi ollyat n kegyelmét ezen Orzágtól meg nem vonnya: sőt azon igyekezik, hogy azok törvény által is bátoraságokká tétetődjenek a' felől; úgy más részről is



el hitették azt magokkal, hogy a' Felséged örökös tartományaiba bé vitetendő Magyar productumokra vetett mérséklett és állandó adó nemcsak semmit nem fog azoknak ártani, sőt inkább az ezen szabados kereskedésből folyó kárt, egészen és uzsorával ki fogja pótolni, 's azon felül azon tartományoknak, következésképen az egész Monarchiának erejét öregbiti. Illyenképen Felséged bódog uralkodása alatt, a' már sokszor kívánt, és gyakorta közönséges törvények által is meghatározott kereskedésbéli szabadság által Magyar Ország bódogittatni fog és a' maga bódogságát, más tartományokra is ki terjeszti.

Töbnnire, mivel Felséged az Ország Statusainak és Rendjeinek kegyelmessen ajánlani méltóztatott az eránt, hogy azon tárgyak körül való tanátskozáásokban, a' mellyek a' magok természetek szerint a' törvénytévő hatalomra tartoznak, az időnek kedvezzenek; Felséged kegyelmes engedelmevel, a' meghatározott törvényestikkelyek szerint, a' Deputatióknak ki dolgozott munkáikat magok eleibe fogják terjesztetni; hogy ekképen mind ezekből, mind az Ország kívánságaiból és panaszzaiból, a' környülállásokhoz képest azokat, a' mellyek késedelmet nem szenvedhetnek, azoktól, a' mellyek kedvezőbb időkre halasztódhatnak, külön választhassák, 's ennél fogva az Ország Gyűlésére tartozó dolgoknak folyamatját fiethetessék. — A' kik töbnnire Felséged Királyi jóakaratajába 's kegyelmességébe magokat mellységes alázatossággal ajánlyák. — Költ Pofonban, a' 22-ik Majusi dietalis ülésben 1802.

*Felségednek alázatos Kaplányi és szolgálói, Magyar Országának és az ehhez tartozó Részeknek dietaliter öszve gyűlekezett mindenkor hiv Statussai és Rendjei.*

*Ő Kir. Felségének ezen Representatióra adott*



*kegyelmes Resolútióját is, egész maga valóságában közölni fogjuk Erd. Olvasóinkal.*

### *Jelentés.*

Kérik a' M. Kurir irói, minden renden lévő Titt. Olvasóikat, hogy a' Julius első napjával bé állandó fel elztendőre járandó újságért, betses rendeléseiket, az 5 Forintoknak a' Bétsi Fő posta Hivatalhoz a' szokott mód szerént való fel küldése által, jó idején meg tenni, méltoztassanak. — Leveleik boritékjára kívül ne mulassák el ezen szókat fel tenni: *Pro Magyar Kurir — a Wien.* — Ha kiknek tituluissaikban valamely változtatást tenni szükséges lesz, kedvesen veszzük, ha eddig való titulusaikat magok meg jobbitván, fel küldik. Azt is kikérjük, hogy újságért való pénzt, hozzánk szolló magános levelébe zárva, senki fel ne indittson, külömben, hanem ha vagy a' Titt. Posta Mester urak recepissét adnak rolla, vagy fel küldését magokra vállalják. Ha ez meg nem eshetik, inkább tsak jelentő levelet méltoztassanak hozzánk küldeni, ilyen helyen lakó Olvasóink. Ha kérésünket telyesítik, sok kárvallástól meg mentenek bennünket.

Az Egyiptom le irásának folytatása, és a' Posoni Diétai dólgoznak kiadása, a' Mezei Gazdasági Tsomókat, most egy kevéssé hátráltatták: de ezért az el kezdett II-dik Kötetnek hátra lévő 3 Tsomói, még ezen elztendőben bizonyosan le érkeznek olvasóinkhoz.

\* \* \*

*A' mai újság mellett küldjük Egyiptom Historiájának X. árkuuffát Erd. Olvasóinknak.*